FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

79 — 33

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Ontario — District No. 79 Hastings East — S. District No. 14 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 East Mark in (dans) Desoronto Ont (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Walter C Stratton, Enumerator. / Recenseur.

Page 6

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.						INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITY / INFIRMITÉ	
Dwelling House / Maison habitée	Family in the order of visitation / Famille suivant l'ordre de visite	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne de la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Enquire in cities, towns and villages as to the street number. If in township or parish, record each house by number. If in city, town or village, the street number.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Enquérir dans les cités et les villes au sujet du numéro de la maison. Dans les cantons ou paroisses, le numéro de la concession et le numéro de la maison pour la ville, la cité ou le village.)	Sex. / Sexe.	Relation to head of family or head of household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, give province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Pour les immigrants, année de leur immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou métier secondaire, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte (voir instructions).	State whether persons is employed, as "wage-earner," "salaried employee," "piece worker," "labourer," etc. / Mentionner si la personne est employée comme "employé à gages," "employé à traitement," "ouvrier à la pièce," "journalier," etc.	Number employed in 1910 at chief occupation. / Nombre de semaines employé en 1910 au chef métier.	Weeks unemployed in 1910 at chief occupation. / Nombre de semaines sans emploi en 1910 au chef métier.	Hours of working time per week, at chief occupation. / Heures de travail par semaine au chef métier.	Number of weeks absent from work, sickness, &c. / Nombre de semaines absent pour maladie, &c.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant du chef métier ou profession.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois secondaires ou divers.	Date of sacrifice per dollar from which returns are made. / Taux du sacrifice par dollar dont les rapports sont faits.	Kind of insurance. / Espèce d'assurance.	Amount. / Montant.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in census year. / Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can speak English or French only, or neither. / Connaît l'anglais ou le français seulement, ou aucun des deux.	Can speak both English and French. / Connaît l'anglais et le français.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
68	68	Copeland George Howard	Thomas St	M	Head	M	March	1877	34	Ont			Eng	Canadian	Methodist	Engineer			No	Yes	No	Methodist Church	52		30			900		3000		100		Yes	Yes	Eng				
		" Hannah	"	F	Wife	M	April	1874	37	Ont			Scotch	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	Eng				
69	69	Eglesfield George	"	M	Head	M	November	1871	39	England	1861		English	Canadian	Anglican	Boatswain			No	Yes	No	Railway	52		52			900		1100		33		Yes	Yes	Eng				
		" Sarah	"	F	Wife	M	September	1873	37	Ont			English	Canadian	Anglican																		Yes	Yes	Eng				
		" Percy	"	M	Son	S	February	1901	10	Ont			English	Canadian	Anglican																		Yes	Yes	Eng				
		" John D	"	M	Son	S	August	1908	2	Ont			English	Canadian	Anglican																		Yes	Yes	Eng				
		Robertson Sophia	"	F	Mother-in-law	W	May	1846	74	England	1849		English	Canadian	Anglican																		Yes	Yes	Eng				
70	70	Macpherson James C	"	M	Head	M	September	1878	32	Scotland			Scotch	Canadian	Presbyterian	Steamboat Engineer			No	Yes	No	Methodist Church	52		52			1500		2000		65		Yes	Yes	Eng				
		" Edmunston	"	F	Wife	M	August	1879	31	Scotland	1884		Scotch	Canadian	Presbyterian	Nurse																	Yes	Yes	Eng				
		" Ruth	"	F	Daughter	S		1907	3																								Yes	Yes	Eng				
		" Archibald	"	M	Son	S	August	1908	2				Scotch	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	Eng				
		" Margaret	"	F	Daughter	S	March	1908	3				Scotch	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	Eng				
		" James	"	M	Son	S	December		5/12				Scotch	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	Eng				
		Sinclair Jessie	"	F	Lodger	S	September	1877	33	Scotland	1885		Scotch	Canadian	Presbyterian	Dressmaker			No	Yes	No	Dressmaking	52		34			520		1000		40		Yes	Yes	Eng				
71	71	Cudmore Evan	"	M	Head	M	August	1876	34							Domestic			No	Yes	No	Private Home	52		10			100						Yes	Yes	Eng				
		" Charles E	"	M	Head	M	July	1908	0				English	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	Eng				
72	72	Stowe Lucy M	"	M	Head	M	January	1880	31				English	Canadian	Methodist	Grocery Clerk			No	Yes	No	Retail Grocery	52		60			900		1800		35		Yes	Yes	Eng				
		" Gertrude	"	F	Wife	M	June	1880	30				Irish	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	Eng				
73	73	Carscallen Frederick	"	M	Head	M	April	1882	28				English	Canadian	Methodist	Carpenter Contractor			No	Yes	No	Own Work	52		60			520		2000	500	57		Yes	Yes	Eng				
		" Sophia	"	F	Wife	M	January	1883	27				English	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	Eng				
		" Jessie	"	F	Daughter	S	April	1907	3																								Yes	Yes	Eng				
74	74	Lawson George E	"	M	Head	M	March	1880	31				English	Canadian	Methodist	Butcher			No	Yes	No	Retail Trade	52		40			400						Yes	Yes	Eng				
		" Sarah Anne	"	F	Wife	M	February	1880	31				Irish	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	Eng				
75	75	Williams Edgar	"	M	Head	M	November	1888	21				English	Canadian	Anglican	Farmer			No	No	No	Own Farm	52		60			500						Yes	Yes	Eng				
		Cannell William	"	M	Visitor	S	October	1888	22				English	Canadian	Anglican	Labourer			No	Yes	No	Farm	52		60			300						Yes	Yes	Eng				
76	76	Woodgate William	Dundas St	M	Head	M	January	1865	53	England	1907		English	Canadian	Anglican	Labourer			No	Yes	No	Tannery	52		60			400		100		7	50	Yes	Yes	Eng				
		" Amy	"	F	Wife	M	March	1871	47	England	1907		English	Canadian	Anglican																		Yes	Yes	Eng				
77	77	Bailey Thomas	Second St	M	Head	M	December	1879	33	England	1899		English	Canadian	Anglican	Labourer			No	Yes	No	London Mills	40		60			300						Yes	Yes	Eng				
		" Effie Louise	"	F	Wife	M	December	1881	29				English	Canadian	Anglican																		Yes	Yes	Eng				
		" Leonard O	"	M	Son	S	October	1903	7				English	Canadian	Anglican																		Yes	Yes	Eng				
78	78	Shorter Isaac	"	M	Head	M	May	1867	43				English	Canadian	Methodist	Teamster			No	Yes	No	Sales Stable	40		60			300						Yes	Yes	Eng				
		" Jessie	"	F	Wife	M	February	1873	37				Irish	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	Eng				
79	79	Watson William	"	M	Head	M	October	1866	44				Irish	Canadian	R. Catholic	Salesman			No	Yes	No	London Mills	52		52			600		1000		12	50	Yes	Yes	Eng				
		" Bridget	"	F	Wife	M	August	1862	48				Irish	Canadian	R. Catholic																		Yes	Yes	Eng				
		" Agnes	"	F	Daughter	S	January	1894	16				Irish	Canadian	R. Catholic																		Yes	Yes	Eng				
80	80	Scobie Peter	Dundas St	M	Head	M	April	1870	40				Irish	Canadian	R. Catholic	Labourer			No	Yes	No	London Mills	52		60			440		1000	1000	23	80	Yes	Yes	Eng				
		" Catherine	"	F	Wife	M	November	1867	43				Irish	Canadian	R. Catholic																		Yes	Yes	Eng				
		" John	"	M	Son	S	March	1890	21				Irish	Canadian	R. Catholic	Teamster			No	Yes	No	Teaming	52		60			520		0	1000	12	75	Yes	Yes	Eng				
		" Mary Jane	"	F	Daughter	S	January	1896	14				Irish	Canadian	R. Catholic																		Yes	Yes	Eng				
		Fitzgerald Mary	"	F	Mother-in-law	W	August	1845	65	Ireland	1847		Irish	Canadian	R. Catholic																		Yes	Yes	Eng				
81	81	Nolan James	"	M	Head	M	October	1867	43				Irish	Canadian	R. Catholic	Labourer			No	Yes	No	London Mills	52		52			468		1000		18	50	Yes	Yes	Eng				
		" Bridget	"	F	Wife	M	November	1867	43				Irish	Canadian	R. Catholic																		Yes	Yes	Eng				
		" Richard	"	M	Son	S	December	1892	18				Irish	Canadian	R. Catholic	Labourer			No	Yes	No	London Mills	40		60			280						Yes	Yes	Eng				
		" Loretta	"	F	Daughter	S	October	1894	16				Irish	Canadian	R. Catholic																		Yes	Yes	Eng				
		" Alice	"	F	Daughter	S	January	1897	14				Irish	Canadian	R. Catholic																		Yes	Yes	Eng				
		" Marguerite	"	F	Daughter	S	July	1900	10				Irish	Canadian	R. Catholic																		Yes	Yes	Eng				
		" Joseph	"	M	Son	S	December	1902	7				Irish	Canadian	R. Catholic																		Yes	Yes	Eng				
		" James	"	M	Son	S	October	1907	2				Irish	Canadian	R. Catholic																		Yes	Yes	Eng				
82	82	Perry William H	"	M	Head	M	August	1873	37	England	1847		English	Canadian	Methodist	Labourer			No	Yes	No	Gardening	40		60			600		1000		12	50	Yes	Yes	Eng				
		" Mary Ann	"	F	Wife	M	May	1873	37	England	1853		English	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	Eng				

SAFETY